Distr.: General 18 June 2020 Arabic

Original: English



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثالثة والأربعون

24 شباط/فبراير - 20 آذار/مارس 2020

البند 4 من جدول الأعمال

حالات حقوق الإنسان التي تتطلب اهتمام المجلس بما

مذكرة شفوية مؤرخة 12 أيار/مايو 2020 موجهة من البعثة الدائمة لأذربيجان لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

تمدي البعثة الدائمة لجمهورية أذربيجان لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف تحياتها إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، وتتشرف بأن تقدم طيه بياناً صادراً عن وزارة خارجية أذربيجان بشأن الذكرى الثامنة والعشرين لاحتلال مدينة شوشا من جانبت القوات المسلحة لأرمينيا (انظر المرفق).

وترجو البعثة الدائمة من المفوضية السامية تعميم هذه المذكرة الشفوية ومرفقها* باعتبارهما وثيقة من وثائق الدورة الثالثة والأربعين لمجلس حقوق الإنسان، في إطار البند 4 من جدول الأعمال.





استُنسخ المرفق كما ورد، وباللغة التي قُدم بما فقط.

Annex to the note verbale dated 12 May 2020 from the Permanent Mission of Azerbaijan to the United Nations Office at Geneva addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Statement by the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Azerbaijan

As part of a systematic policy of aggression of the Republic of Armenia against the Republic of Azerbaijan, a historical Azerbaijani city of Shusha was occupied by armed forces of Armenia on May 8, 1992. As a result of the occupation, Shusha city and 30 villages of Shusha district were destroyed, 195 innocent civilians were killed, 165 were wounded and 58 persons went missing, more than 24.000 inhabitants of Shusha were subjected to ethnic cleansing.

The tangible cultural and spiritual heritage of the Azerbaijani people has been severely damaged as a result of the occupation of Shusha, a city of exceptional historical, cultural, spiritual and symbolic significance for the people of Azerbaijan and known as "Cradle of the Azerbaijani music", "Conservatory of the Orient". More than 170 buildings with the status of an architectural monument, 160 cultural and historical monuments, mosques, a number of rare manuscripts were destroyed and subjected to vandalism in Shusha. "Imarat of Panah khan complex" and library, Khan Palace and Karvansaray, Ashaghy Govharagha and Saatly Mosques, Mausoleum of Vagif, Natavan's House and many others are among them.

The aggressor state Armenia, following the ethnic cleansing conducted in course of Shusha's occupation, in contradiction to the requirements of international humanitarian law, destroys the historical and cultural heritage of Azerbaijan and gradually changes the cultural image of the city. Thus, thousands of people have been illegally resettled in Shusha. The Yukhary Govheraga (Juma) Mosque, built by the order of Govharaga, the daughter of Karabakh ruler Ibrahim Khan, is "restored" by the Armenians and presented as a Persian one. All these clearly demonstrate the intentions of the occupiers to shadow the fact that Shusha is a prominent Azerbaijani city.

But the Armenian side has to understand that all these attempts have no prospects, the occupation is temporary. The Nagorno-Karabakh is an internationally recognized part of Azerbaijan, this region has always been and will remain an inalienable part of Azerbaijan.

According to the position of all international organizations and states of the world, in particular, the resolutions adopted by the UN Security Council, Nagorno-Karabakh recognized as an integral part of Azerbaijan and immediate, complete and unconditional withdrawal of occupying forces from all the occupied territories of Azerbaijan is demanded.

Azerbaijan is the most interested party in the soonest negotiated settlement of the conflict and ensuring lasting peace in the region. The objective of the ongoing negotiations process on the settlement of the conflict is to ensure the withdrawal of Armenian armed forces from the occupied Nagorno-Karabakh and adjacent districts of Azerbaijan, the restoration of the territorial integrity of Azerbaijan within its internationally recognized borders and the return of IDPs to their homes. The achievement of that objective is a must, not a compromise. Azerbaijan considers no political solution to the conflict beyond this framework and participates in the settlement process on the basis of this understanding.

If the negotiations fail to bring as an outcome the ending occupation of Azerbaijani territories by Armenia, Azerbaijan retains its inherent rights under the UN Charter to ensure the restoration of its sovereignty and territorial integrity within the internationally recognized borders.

GE.20-08063